

Joseph	Joseph	سورة يوسف	الكلمات	رقم الآية
Invented	Des inventions	يُخْتَلَقُ	﴿يُخْتَلَقُ﴾	111
What is before him	Ce qui est antérieur	الذي يراه أمامه	﴿بَيْنَ يَدَيْهِ﴾	111
A detailed exposition	L'explication parfaite de tout	توضيح وبيان كل شيء	﴿وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ﴾	111

سُورَةُ الرَّعْدِ

The thunder	Le tonnerre	سورة الرعد	الكلمات	رقم الآية
Pillars	Colonnes	دَعَائِمَ وَأَسَاطِينِ	﴿عَمَوُ﴾	2
Mountains standing firm	Montagnes fermes	جبال رواسخ	﴿رَوَّاسِي﴾	3
He draws over	Il recouvre	يُغْطِي	﴿يُغْشَى﴾	3
Palm trees of Single stem root	palmiers aux souches communes	نَخْلَاتٍ يَجْمَعُهَا أَضْلٌ وَاحِدٌ	﴿سَوَّانٌ﴾	4
What is to eat	Les fruits	ما يوكل	﴿الْأَكْلَى﴾	4
The yokes	Les jougs	الأطواق من حديد	﴿الْأَغْلَالُ﴾	5
They have come to pass	Ils ont passé avant	سَبَقَتْ	﴿سَلَّتْ﴾	6
Exemplary punishments	Des exemples de châtiement	العُقُوبَاتِ الْفَاضِحَاتِ	﴿الْمُؤَلَّاتُ﴾	6
The wombs fall short	Les matrices rejettent	نقص أو يسقط منها	﴿تَنِيضُ الْأَرْكَامِ﴾	8
In due proportion	A sa mesure	بقدر واحد لا يتعداه	﴿بِقَدَارٍ﴾	8
He walks freely	Se promène le jour	وذاهب بشكل ظاهر	﴿وَسَارِيًّا﴾	10
He hid	Quise cache	غير ظاهر للعيان	﴿مُتَخَبِّئًا﴾	10
Angels in succession	Des accompagnateurs	مَلَائِكَةً أَوْ حُرَّاسَ	﴿مُعَبِّتَاتُ﴾	11

The thunder	Le tonnerre	سورة الرعد	الكلمات	رقم الآية
Who protects	Protecteur	ناصر وحام	﴿رَالِي﴾	11
Heavy with rain	De lourdes nuées	المُمْتَلِئَة بالماء	﴿الِنَقَال﴾	12
With awe	Par crainte respectueuse	من خشية منه	﴿مِن جِيَتِيَو﴾	13
The loud voiced thunder	La foudre	الرعد القوي	﴿الْفَرْعِي﴾	13
the strength of his Power	Sévère en châtement	القوة	﴿شَدِيدُ الْعَالِ﴾	13
With good will	Bon gré	برضى	﴿طَوَّعَا﴾	15
In spite of self	Malgré	بغير رضى	﴿وَكْرَمًا﴾	15
The morning and evening	Matin et soir	في اوائل النهار وأواخره	﴿بِالْفَتْوَى وَالْأَسَاي﴾	15
Theirresistible	Le dominateur suprême	الذي يقوى ولا يقوى عليه أحد	﴿الْفَهْر﴾	16
According to its measure	A leur capacité	بمقدارها	﴿بِقَدْرِهَا﴾	17
The torrent	Leflot	الماء الكثير المتدفق	﴿الْفَيْل﴾	17
Foam	Ecume	رغوة تعلق الماء	﴿رَبِيَا﴾	17
Mounted up	Gonflée	متنفخاً	﴿رَابِيَا﴾	17
Cast out	Il va au rebut	مطروحاً وباطلاً	﴿جَفَاء﴾	17
They offer it as ransom	A offrir en rançon	لِدَقْعِهِمْ تَجْدِيَةً	﴿لَا تَقْدَرَا﴾	18
the bed	Lacouche	الفراش	﴿الْفَهَاد﴾	18
They fail in their plighted word	Ils rompent le pacte	لا يقومون بوفاء التزاماتهم	﴿يَقْضُونَ الْبَيْتَانَ﴾	20
Seeking the countenance of their lord	Aspirant au visage de leur Dieu	طلباً لرضى ربهم	﴿ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ﴾	22

The thunder	Le tonnerre	سورة الرعد	الكلمات	رقم الآية
Secretly and openly	En secret en en public	في الخفاء والجهر	﴿رِيًّا وَعَلَانِيَةً﴾	22
They turn off	Ils repoussent	ويذفون	﴿وَيَذُرُونَ﴾	22
The final attainment of good	La bonne fin de l'autre vie	العاقبة المخمودة	﴿عَقِبِ النَّارِ﴾	22
He enlarges	Il donne largement	يوسع	﴿يَسْطُرُ﴾	26
He straitens by strict	Il restreint	يضيّق	﴿وَيَضُرُّ﴾	26
He turned in penitence	Il se repent	رجع بعد ضلال	﴿أَنَابَ﴾	27
Blessedness for them	A eux la félicité	عيش طيب لهم	﴿طَوْنِ لَهْرَ﴾	29
To him do I trust	Excellent retour vers lui	إليه التوبة والرجوع	﴿وَالِيهِ مَنَابَ﴾	30
Do not know?	Ne sait - il pas?	ألم تعلم	﴿أَلَمْ يَأْتِيسَ﴾	31
Disaster	Malheur	داهية أو مصيبة	﴿فَارِئِدُ﴾	31
I granted respite	J'ai donné un répit	فأمنهت	﴿فَأَمَّنَّتْ﴾	32
A show of words	Les fausses paroles	بوضوح الكلام	﴿يَطِيرُ مِنَ الْقَوْلِ﴾	33
Their pretence	Leur machination	إدعائهم	﴿سَكْرَتِهِمْ﴾	33
They are kept back	Ils sont écartés	ومنعوا	﴿وَصُدُّوا﴾	33
A defender	Protecteur	حافظ من عذابه	﴿وَأَقْبَ﴾	34
What is eaten	Ses fruits	ثمرها الذي يؤكل	﴿أَكْلُهَا﴾	35
The end	La fin	نهاية وجزاء	﴿عَقِبِ﴾	35
A return	Retour	مرجع لأجل الجزاء	﴿مَنَابَ﴾	36
Allah's knowing	Le livre original	العلم الإلهي	﴿أَمَّ الْكِتَابِ﴾	39
We reduce it	Nous venions diminuer	نختزئ منها	﴿نَقُصِبَا﴾	41
There is none to put back His command	Nul ne peut s'opposer à son jugement	لاراد أو لا يبطل لأمره	﴿لَا مَعْقَبَ لِحُكْمِهِ﴾	41